

L'ALBANOIS AOÛT 2018

MOT DE VOTRE MAIRE

Bonjour à tous,

Comme vous le savez surement, une partie du sentier Quad qui traverse la Municipalité n'est plus autorisée depuis quelques temps dans le rang de la Rivière Blanche, en raison du non-respect d'une norme de sécurité provinciale. Depuis ce temps, le Club et la Municipalité étaient à la recherche d'une solution pour rétablir la situation et j'ai aujourd'hui le plaisir de vous informer que c'est maintenant chose faite! En effet, grâce aux contributions financières du Club Adeptes Quad Portneuf, de l'Association régionale des Clubs Quads, du député de Portneuf, M. Michel Matte et de la Municipalité, nous venons de compléter le montage financier et nous pourrons commencer les travaux la semaine prochaine. La solution retenue permettra d'améliorer la sécurité des Quadistes et de rétablir le tracé du sentier, mais permettra également d'améliorer la sécurité de tous les autres usagers du rang de la Rivière Blanche. Bien que plus dispendieuse, nous sommes contents de la solution retenue, puisque celle-ci permettra de boucler le sentier Quad de façon durable, en plus de correspondre au trajet qui sera réellement emprunté par les Quadistes.

Dans un autre ordre d'idée, bien que la fin du mois d'août signifie pour plusieurs la fin des vacances et le début des classes, je tiens à vous rappeler qu'il reste encore plusieurs belles journées à la saison estivale et je vous invite, encore, à en profiter dans notre belle municipalité et à être prudent!

Deny Lépine, maire

PROCHAINE RÉUNION DU CONSEIL :

LE LUNDI 10 SEPTEMBRE 2018 À 19:30 heures AU CCFM.

SÉANCE DU LUNDI 13 AOÛT 2018

Dépôt du certificat relatif à la procédure d'approbation référendaire du règlement 253 décrétant des travaux de voirie dans le chemin du Vieux-Moulin, prévoyant une dépense de 20 000 \$ et un emprunt à long terme n'excédant pas 20 000 \$, remboursable en 10 ans.

Adoption du premier projet de règlement URB-05.05 modifiant le règlement de zonage numéro URB-05, afin de créer une zone forestière Fo-6 à même une partie de la zone forestière Fo-5.

Le premier projet de règlement URB-05.05 modifiant le règlement de zonage numéro URB-05, afin de créer une zone forestière Fo-6 à même une partie de la zone forestière Fo-5 est adopté tel que déposé.

Règlement 254 Code d'éthique et de déontologie des élus de la municipalité de Saint-Alban

Avis de motion est donné, par Mme Julie Quintin, conseillère municipale, que lors d'une séance ultérieure, tenue à un jour ultérieur, le règlement 254 Code d'éthique et de déontologie des élus de la municipalité de Saint-Alban sera adopté.

Le projet de règlement 254 Code d'éthique et de déontologie des élus de la municipalité de Saint-Alban est adopté tel que déposé.

Travaux de voirie dans le rang de la Rivière Blanche

Le service des travaux publics est autorisé à réaliser des travaux de voirie dans le rang de la rivière Blanche afin d'améliorer la visibilité pour les usagers de la route. Les travaux sont évalués à 25 000 \$.

<u>Demande d'entretien de cours d'eau – Cours d'eau Julien</u>

matières résiduelles de Portneuf

Le conseil municipal de Saint-Alban autorise les démarches relatives aux travaux d'entretien du cours d'eau Julien et que le coût des travaux soit assumé par les demandeurs, selon une répartition au mètre linéaire pour les bénéficiaires.





AVIS PUBLIC

CONSULTATION PUBLIQUE SUR UN PROJET DE RÈGLEMENT D'URBANISME

Aux personnes intéressées par les projets de règlement relatifs à l'adoption d'un plan d'urbanisme révisé, d'un règlement de zonage, d'un règlement de lotissement, d'un règlement de construction ou d'un règlement relatif à l'administration des règlements d'urbanisme applicables dans la municipalité de Saint-Alban.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

- 1. Lors d'une séance tenue le 13 août 2018, le conseil de la municipalité de Saint-Alban a adopté le projet de règlement suivant :
 - Premier projet de règlement numéro URB-05.05 modifiant le règlement de zonage numéro URB-05 afin de créer une zone forestière Fo-6 à même une partie de la zone forestière Fo-5.
- 2. Le projet de règlement énuméré ci-dessus sera présenté lors d'une assemblée publique de consultation qui aura lieu le 10 septembre 2018 à 19 h00, au Centre communautaire Fernand-Marcotte situé au 179, rue principale à Saint-Alban. Lors de cette assemblée, les personnes et organismes qui le désirent pourront également s'exprimer.
- 3. Le projet de règlement peut être consulté au bureau de votre municipalité situé au 241, rue Principale, aux heures régulières de bureau, soit du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 ainsi que le vendredi de 8h30 à 12h00.

DONNÉ À SAINT-ALBAN, CE 20 AOÛT 2018

Vincent Lévesque Dostie, directeur général

Biblio-Chut! Votre bibliothèque!

Centre communautaire Fernand Marcotte,

179, rue Principale, Saint-Alban 418-268-3557

www.mabibliotheque.ca/saint-alban

VOUS POUVEZ CONSULTER LA LISTE
DE NOS NOUVELLES ACQUISITIONS
ET/OU DONS
SUR LE SITE WEB DE LA MUNICIPALITÉ
ST-ALBAN.QC.CA
UNE LISTE PAPIER EST AUSSI DISPONIBLE
À LA BIBLIOTHÈQUE



BIENVENUE AUX NOUVEAUX RÉSIDENTS DE SAINT-ALBAN

VENEZ NOUS VISITER
NOS BÉNÉVOLES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS INFORMER
SUR LES MULTIPLES SERVICES OFFERTS
PAR LA BIBLIOTHÈQUE

GRATUITEMENT!



HORAIRE D'AUTOMNE À COMPTER DU 4 SEPTEMBRE 2018

LUNDI: 14H00 À 16H00

MARDI: 18H30 à 20H00

MERCREDI: 10H00 à 12H45

JEUDI: 18H30 À 20H00



Service des Incendies de St-Alban Août 2018

Branches sur les fils électriques

Lorsque vous êtes témoin d'un danger électrique causé par un arbre ou des branches sur un fil, vous devez faire le 911. Ne vous approchez pas des fils, ceux-ci peuvent se briser. N'essayez surtout pas d'éteindre l'incendie avec de l'eau, vous allez mettre votre vie en danger! Attendez l'arrivée des pompiers. Ce genre d'intervention est très fréquente surtout par temps venteux.

Pour les personnes qui voudraient faire élaguer leurs arbres et qui sont à proximités de lignes à haute tension, vous n'avez qu'à contacter Hydro-Québec, qui offre ce service gratuitement.

P.S. MERCI ÉNORMÉMENT à vous, Monsieur et Madame dont je ne connais pas leurs noms qui habitez à la Rivière Noire pour nous avoir ravitaillé pendant que nous attendions Hydro-Québec. Vous avez fait notre journée! MERCI tellement!!!

Marie-Claude Houde Service des Incendies de St-Alban



Le Centre de transfert de St-Alban

(ancien Dépôt de matériaux secs) situé au 180, route 354 Est à Saint-Alban

Heures d'ouverture pour la saison : Du 15 avril 2018 au 15 novembre 2018

> Lundi : 8 h à 16 h 45 Vendredi : 8 h à 16 h 45 Samedi : 8 h à 16 h 45

Les pneus de 48" et moins sont acceptés au Centre

CERCLE DE FERMIÈRES SAINT-ALBAN



Ateliers de tricot, couture, crochet, etc.

OÙ: Centre communautaire Fernand Marcotte

QUAND: Tous les jeudis à partir du 13 septembre 2018

HEURE: 13H00 à 15H30

Pour information:

Mme Aline Picard: 418-268-3785

Mme Marie-Paule Falardeau: 418-268-3172



VOYAGE AU CASINO DE CHARLEVOIX

Vendredi le 19 octobre 2018 un voyage au casino de Charlevoix est organisé.

Le départ est à 12:00 heures à l'église de Saint-Alban, un arrêt se fera à l'église de Saint-Marc à 12:10 heures.

Le coût est de 40\$ par personne.

Nous serons de retour vers en fin de soirée.

Pour réservation :

Lucille 418-268-3650



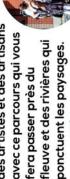




www.routeartsetsaveurs.com

d'artistes et fermes de la ouvrent leurs portes pour accueillir le public. Partez à région de Portneuf Pendant deux jours, plusieurs ateliers

la découverte des producteurs et transformateurs agroalimentaires, des artistes et des artisans avec ce parcours qui vous





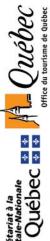
Crédit photo: Denis Baribault

de développement culturel Entente













www.routeartsetsaveurs.com

Samedi 15 SEPTEMBRE

Vimanche 16 SEPTEMBRE

10h00 à 16h00 Producteurs et transformateurs agro-alimentaires, artistes et artisans de la région de Portneuf ouvrent leurs portes pour vous accueillir.

Programmation

10h00 à 12h00

10h00 à 16h00

10h00 à 16h00 Producteurs et transformateurs agro-alimentaires, artistes et artisans de la région de Portneuf ouvrent leurs portes pour vous accueillir.

Programmation

Chez Mario Dubé

d'assemblage de métal Démonstration 10h00 à 16h00

Chez Créations
Elaine Marie
Visite d'atelier

3 Chez Alpagas Portneuf Oh00 à 16h00

Visites guidées à toutes les 30 minutes

laine d'alpagas par Karin Brouillette, artiste 13h00 Atelier de feutrage de textile

9h00 à 12h00

Pont-Rouge Prestation musicale par Au Marché public de (S)

9h30 à 13h30

les étudiants de l'École régionale de musique de Pont-Rouge

Chez Aliksir
Hulles Essentielles
Dégustation de produits 10h00 à 16h00

Chez Atelier Phébus

Atelier de mosaïque collective

À la Fromagerie des Grondines

11h00 à 15h00 Atelier de cuisine à toutes les

de scan et d'impression Ilhoo à 15h00 Démonstrction 3D par Aaron Bass

Chez Éric Lapointe oeuvres dans la MRC découverte de ses

10h00 à 16h00

A La Ferme Benoit et
Denise Gaudreau
Visite guidée des serres
de tomates Chez La Saponnière explication des différents 14h00 Création d'une gravure

Su l'balcon par la chorale de *Vues de Neuville*

procédés d'impression 13h00 - 15h00 - 17h00

Au Domaine Hébert
Visite des installations

A la Microbrasserie L'Esprit de Clocher

13h30 - 14h30 Visite des

Chez Jonne Chez Jonne Chez Demonstration des techniques de base en joaillerie

14h30 à 16h30 Chansonnier

Chez Fer Forgé Ferboi Fabrication d'un crochet de bucheron forgé par Stéphane Chénard

AuMarché public de Saint-Raymond Démonstration et initiation

Chez Mario Dubé
Démonstration
d'assemblage de métal

de tournage de céramique par Jenny Paquet

Chaz Fer Forgé Ferboi
Tose forgée

10h00 à 16h00

3 Chez Alpagas Portneuf

10h00 à 12h00

Chez Créations
Elaine Marie
Visite d'atelier

Chez Larguer les samares
Dégustation de
sirop d'érable 10h00 à 16h00

10h00 à 16h00

A la Microbrasserie Les Grands Bois Visite des installations de 15h00

dégustation des produits la Microbrasserie et

Chez Larguer les samares

(9) Dégustation de sirop d'érable

Visites guidées à toutes les 30 minutes

15h00

mailloche, de la fabrication

Ilhoo Atelier de tambour à

A la Microbrasserie Les Grands Bois Viste des installations de la Microbrasserie et dégustation des produits

Au Marché public de Deschambault

Prestation musicale des New Cackle Sisters

13h00 Prestation musicale par

Gaétan Morissette

10h00 à 16h00

Gaétan Morissette

à l'instrument par

10h00 à 16h00

Chez Julie Vachon Chocolats
Dégustation de la tartinade chocolat-noisette et du sorbet à la framboise

Chez Julie Vachon Chocolats

(19) Dégustation de la tartinade chocolat-

Chez Aliksir
Huiles Essentielles
Dégustation de produits

10h00 à 16h00

noisette et du sorbet à la framboise

11h00 - 13h00 - 15h00 - 21h00

Chez Martin Lizotte
Prestations musicales
avec projection extérieure

À La p'tite Brûlerie Visite de l'atelier de torréfaction 13h00 - 15h00

Au Domaine des 3 Moulins

10h00 à 16h00 Atelier de

troupe Le chemin qui marionnettes par la découverte et manipulation de

Au 107 rue de l'église

Yenez goûter et voir la machine à crêpe de l'Gpieds de l'artiste Mathieu Fecteau

Chez Luc Nadeau,
artiste-graveur
Création d'une gravure en

10h00 à 16h00

avec projection intérieure

Chez Éric Lapointe
(15) Visite d'atelier

10h00 à 16h0C

12h00 à 15h00

Prestations musicales Chez Martin Lizotte

nonstration du travail

A la Fromagerie des Grondines

11h00 à 15h00

Atelier de cuisine à toutes les heures

À la Boulangerie

10h00 à 16h00

Chez Atelier Phébus
Atelier de mosaïque
collective

10h00 à 16h00

Dégustation et de boulanger

14h00 - 14h30 - 15h00 marche

marionnettes par la troupe *Le Chemin qui* Courts spectacles de marche

13h00 à 16h00

Peinture en direct avec artistes invités

eau-forte et explication 13h00 à 16h00 des procédés d'impression Char Cáll

Au Domaine des 3 Moulins
Démonstration et atelier Chez Céline Martel Au Moulin de

Cartistes in

La Chevrotière
Exposition Sorti du bois et 10h00 à 16h00 démonstration de forge

Au Domaine Hébert Visite des installations 13h00 - 15h00 - 17h00

d'impression sur tissu par Marie-Hélène Martin

À La Ferme Benoit et Denise Gaudreau

Chez Sonia Beauchesne
Démonstration des techniques de base de 11h00 - 13h00 - 15h00 joaillerie 10h00 à 16h00

Au Vieux Presbytère de Deschambault Exposition Sorti du bois

Visite guidée des serres de tomates 10h00 à 12h00

poupouilles
Confection d'une lavette Chez Création les



ROUTE DES RIVIÈRES

MARIO DUBÉ

15, rue Saint-Patrick, Pont-Rouge

Artisane du cuivre, Joaillière CRÉATIONS ELAINE MARIE 405, rang Petit-Capsa 2

ALPAGAS PORTNEUF

Producteur de fibre d'alpagas 615, chemin du Bois-de-l'Ail, Pont-Rouge m

Coussins de méditation ZAFUTOPIA

CAROLE NORTHON

tissés à la main

Bonbons maison

BIEN DANS SON POT

Production de cosmétiques et de produits

pour le bain 100% naturel

ATELIER COURANT D'ANTAN Lampiste 4

69, rang de l'Enfant-Jésus, Pont-Rouge

FER FORGÉ FERBOI

, Forgeron 120, rue de l'Aube, Saint-Raymond -

Productrice d'oeufs de poules en liberté POULAILLER PORTNOEUF œ

8, chemin Petitclerc, Saint-Alban LARGUER LES SAMARES 6

Productrice acéricole et gîte 705, rue Notre-Dame, Saint-Casimir

MICROBRASSERIE LES GRANDS BOIS Microbrasserie =

415, rue Tessier Est, Saint-Casimir

MADELEINE GAGNON, DESIGNER Art décoratif =

80, rang de la Rivière-Blanche Est, Saint-Thuribe

LA SAPONNIÈRE QUÉBÉCOISE **2**

681, rue des Érables, Neuville Savonnerie artisanale

FERME BENOIT ET DENISE GAUDREAU Producteur et transformateur 430, rue des Érables, Neuville LES SAVEURS D'ALICE INC. **(8)**

MICROBRASSERIE L'ESPRIT DE CLOCHER Producteur de bières artisanales **3**

Producteur transformateur

108, rue de l'Église, Deschambault

Pianiste et compositeur

MARTIN LIZOTTE

LPB - LA P'TITE BRÛLERIE

Micro-torréfacteur

105 rue de l'Église, Deschambault

Moulin de la Chevrotière

105, rue de Chavigny,

Deschambault

109, rue de l'Église, Deschambault

(cerises et produits LA COULÉRABLE

lactofermentés)

LA BELLE DES BOIS

LA CERISAIE

CRÉATION LES POUPOUILLES 287, rue des Érables, Neuville brassées sur place B

Productrice acéricole

MARIECLDESIGNER

de vêtements

Lieu d'exposition au Vieux Presbytère 17, rue Saint-Joseph, Deschambault

DESCHAMBAULT-GRONDINES

Joaillière (Gîte du Village)

(9)

Artisane de produits corporels

1040, chemin du Roy, Grondines Distillateur d'huiles essentielles

du Québec

ATELIER PHÉBUS Artiste mosaïste

2

Producteur et transformateur

435, chemin Sir-Lomer-Gouin,

Grondines

d'argousier

LA FERME D'ACHILLE

283, chemin du Roy.

SONIA BEAUCHESNE

460, chemin du Roy,

Cidriculteur

E

FROMAGERIE DES GRONDINES

ROUTE DU FLEUVE

ALIKSIR
(12) HUILES ESSENTIELLES

À LA MÊME ADRESSE **PETITS LOULY**

Deschambault

DOMAINE HÉBERT

CULTURE ET PATRIMOINE



133, rue des Bouleaux, Neuville

L'âge d'or la gaieté Saint-Alban vous invite à venir au tournoi mini-golf et pétanque.



ENFANTS 14 ANS ET MOINS

21 Aout 2018

Inscription la journée même 13 heures, le cout est de 2\$

ADULTE

25 Aout 2018

Inscription la journée même 13 heures, le cout est de 5\$

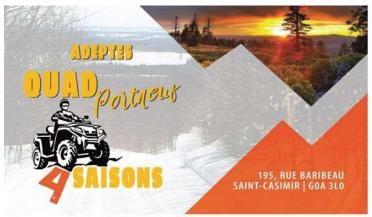


TOURNOI DE PÉTANQUE

<u>Le 06 Septembre 2018</u> nous invitons les gens au tournoi de la pétanque sur le terrain du mini-golf. Inscription 13:15 heures au chalet du mini-golf. Départ 13h.30. Cause de pluie remis au lendemain.

Information 418-268-3870 ou 268-8105





Dans un souci de bien servir les membres, le club Aventure-Quad a procédé à une réorganisation territoriale. De ce fait, le club Aventure-Quad dans le secteur de Portneuf, est devenu Adeptes Quad Portneuf et le secteur de Québec, est devenu un autre club. Nous invitons tous nos membres à renouveler leur vignette d'Aventure-Quad avec le club Adeptes Quad Portneuf.

Le 8 mai dernier, le club Aventure-Quad qui est devenu Adeptes Quad Portneuf a obtenu une subvention de près de 238 000 \$ du gouvernement du Québec pour la réalisation de trois projets estimés à 300 000 \$. Cette aide financière servira à l'amélioration du sentier du Lac à la Hache et la réparation du sentier du lac Sept-lles dans le parc régional naturel de Portneuf ainsi que la réparation du tablier du pont de la rivière Charest à Saint-Ubalde.

Le siège social du club est établi à St-Casimir.

Droits d'accès 2018

DROIT D'ACCÈS ESTIVAL : Du 7 mai 2018 au 31 octobre 2018

POINTS DE VENTE

Sport Plus St-Casimir 480, rue Notre-Dame St-Casimir, 418 339-3069	Épicerie Delisle (chez Tonio) 393, Chabot St-Ubalde, 418 277-2322	Garage JP Naud & Fils 276, rue Principale St-Alban, 418 268-8310	
Polaris Autos St-Casimir 605, boul. de la Montagne St-Casimir, 418 339-2250	Station Olco 1800, Bona-Dussault St-Marc-Des-Carrières, 418 268-5300	Restaurant Bar Le Cavro 310, Chabot St-Ubalde, 418 287-2525	
Alimentation du Sablon EKO 231, rue Principale St-Alban, 418 268-3265	Mécanique Michel Delisle 414, rue St-Paul St-Ubalde, 418 277-2271	Station Service Godin 650, boul. de la Montagne St-Casimir, 418 339-2194	
COOP St-Ubalde (Unimat) 464, rue St-Paul St-Ubalde, 418 277-2225	Pronature (RONA) 294, Bona-Dussault St-Marc-des-Carrières, 418 268-4040	PétroPlus 309, Principale Sainte-Anne-de-la-Pérade, 418 325-3028	
Garage Bernard Hardy 455, rue St-Paul St-Ubalde, 418 277-2059			

Merci de nous encourager et bonne saison à tous, de la part de votre équipe Adeptes Quad Portneuf



WEB www.adeptesquadportneuf.com

Catéchèses 2018-2019

Si vous n'avez pas encore d'enfant inscrit à un parcours de catéchèse

Si votre enfant a déjà été inscrit à un parcours et s'il veut continuer

L'inscription pour les catéchèses se fera le dimanche 16 septembre après la messe familiale de 9h30 à l'église de St-Casimir.

Nous vous demandons des frais d'inscription de 20\$ par parcours. Vous pouvez payer par chèque ou en argent.

L'Équipe des catéchètes



Vous êtes à faible revenu ?

Vous aimez cuisiner?

Vous voulez économiser?

Joignez-vous à l'un de nos groupes de cuisines collectives!

Le Carrefour FM Portneuf vous invite à participer à l'un de ses groupes de cuisines collectives dans la région de Portneuf. Que ce soit pour compléter vos besoins alimentaires, pour



améliorer vos connaissances culinaires ou tout simplement pour le plaisir, c'est un rendez-vous!

Qui peut participer?

Les familles monoparentales, recomposées et les personnes seules, à faible revenu, de la région de Portneuf.



<u>Où?</u>

Points de service :

⇔ St-Raymond

b Donnacona

⋄ St-Marc-des-Carrières

Pour information et inscription 418-337-3704 ou 1 888 337-3704 ou par courriel : carrefourfmportneuf@globetrotter.net

NOUVEAUTÉ CHEZ

Alimentation Du Sablon

Sushis frais tous les mercredis!!

Commandez votre plateau de sushis familial avant le lundi pour la fin de semaine!

Venez savourer nos nouveaux produits!

AIDE-MÉMOIRE

Urgences Renseignements

Deny Lépine, maire	418-326-1410	Pompiers 9-1-1	
Bureau municipal	418-268-8026	Police 9-1-1	
Télécopieur	418-268-5073	Ambulance 9-1-1	
C.C.F.M. & Bibliothèque	418-268-3557	Centre Anti-Poison 1 800 463-5060	
Centre des Loisirs	418-268-5913		
Jean-Philippe Rochon	418-283-2660		
Anick Dion (Responsables des Loisirs) loisirs@st-alban.qc.ca			
École Du Goéland	418-268-3332	PRÉVENTION SUICIDE	
Les Portes de l'enfer	418-268-6681	1 866 APPELLE OU	
Maison du Gardien	418-268-6681	1 866 277-3553	
Parc Régional	418-268-6681		
M.R.C. de Portneuf	418-285-3744		
Taxes scolaires	418-285-2600	Heures d'ouverture du bureau municipal:	
Chambre commerces	418-268-5447	Du lundi au jeudi: 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30	
Site d'enfouissement	1 866-760-2714	Le vendredi: 8 h 30 à 12 h	